

*Петроковское уезд.
Мн. Оггд.
гор. Петроковъ.*

РОКОВСКІЯ

ГУБЕРНСКАЯ ВѢДОМОСТИ.

Цѣна за Губернскія Вѣдомости съ пересылкою:

Для обязательныхъ подписчиковъ—3 р. 60 к. на годъ. Для частныхъ подписчиковъ: на годъ—3 р. 80 к., на 1/2 года—2 р. 80 к., на 1/4 года—1 р. 80 к. и на 1 мѣсяць—60 коп.
Подписка принимается въ предѣлахъ одного года.
На основаніи Высочайше утвержденного 8-го апрѣля 1902 г. мѣня Гоеударственнаго Совѣта, Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, по соглашенію съ Министромъ Финансовъ и Гоеударственнымъ Контролеромъ, установлена на предстоящее съ 1-го января 1912 г. четырехлѣтне плата за печатаніе обязательныхъ, кромѣ судебныхъ, объявленій въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ на ниже сѣдующихъ основаніяхъ:
1) Плата за печатаніе обязательныхъ, кромѣ судебныхъ, объявленій, помѣщаемыхъ въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, опредѣляется, независимо отъ занимаемаго имъ мѣста въ газетѣ, по 15 коп. за строку.
2) При повтореніи одного и того же объявленія дѣлается скидка 15%, со стоимости второй, третьей и болѣе публикацій.
3) Плата за объявленія вимается по размѣру площади, занимаемой объявленіемъ, при чемъ опредѣленіемъ этой площади должно служить количество строкъ сплошнаго набора корпуса въ 30 буквъ.
Примечаніе. При печатаніи объявленій допускается употребленіе разныхъ шрифтовъ и заказчику предоставляется право выбора шрифта, пмѣющагося въ типографіи.
4) При размѣрѣ объявленій въ видѣ приложеній вимается кромѣ платы за наборъ и бумагу, по расчету типографіи, также на почтовые расходы 1 руб. съ 100 экземпляровъ, при чемъ объявленія, отпечатанныя въ другихъ типографіяхъ, не принимаются.
5) За доставку оправдательнаго номера вимается особа по 20 коп. за экземпляръ.
6) Безплатно печатаются тѣ изъ обязательныхъ объявленій, которыя освобождены отъ установленной платы на основаніи особыхъ постановленій и распоряженій правительства.
Публикація, не полученная Редакціею до Четверга вечеромъ, печатается не въ очередномъ, а сѣдующемъ за нимъ номерѣ.



ВЫХОДЯТЪ ЕЖЕНЕДѢЛЬНО ПО СУББОТАМЪ.

Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г. „Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и Прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія, посему въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости“.

Отъ Редакціи.
Всякаго рода публикаціи, полученныя въ Редакціи позже Четверга вечеромъ, въ очередномъ номерѣ печатаемы не будутъ.

ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.
ОТДѢЛЪ ОБЩІЙ.
ДѢЙСТВІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Циркуляръ Главнаго Управленія Землеустройства и земледѣлія. Департаментъ Земледѣлія. отъ 28 іюня 1913 года. за № 114.
Сельскохозяйственнымъ обществамъ и земскимъ управамъ.
Въ цѣляхъ содѣйствія сельскимъ хозяевамъ въ дѣлѣ борьбы съ вредителями сельскохозяйственныхъ культуръ, Департаментъ Земледѣлія ежегодно, съ 1902 года, выписывалъ для земствъ и сельскохозяйственныхъ обществъ, по ихъ заказамъ и за ихъ счетъ, изъ-за границы, служакіе для изготовленія инсектицидовъ и фунгицидовъ—швейнфуртскую зелень и мѣдный купоросъ, пропускавшіеся съ указанной цѣлью безпошлинно.
Равнымъ образомъ Департаментомъ организована была въ 1910 году выписка изъ-за границы и сѣрнистаго углерода, являющагося, между прочимъ, однимъ изъ лучшихъ средствъ для борьбы съ сусликами.
Съ вступленіемъ въ силу съ 19 января 1912 года закона о продленіи дѣйствія и объ измѣ-

неніи нѣкоторыхъ таможенно-тарифныхъ постановленій, сѣрнистый углеродъ, допускаясь раньше вообще къ безпошлинному ввозу въ Россію, обложенъ пошлиною въ размѣрѣ 1 руб. 50 коп. съ пуда; швейнфуртская зелень, пропускавшаяся раньше безпошлинно для сельскохозяйственныхъ цѣлей, на основаніи того-же закона, съ 1 апрѣля 1912 года обложена пошлиною въ размѣрѣ 4 руб. 50 коп. съ пуда. При этомъ однако, какъ сѣрнистый углеродъ, такъ и швейнфуртская зелень, въ случаѣ примѣненія ихъ для борьбы съ вредителями виноградной лозы и плодовыхъ деревьевъ, попрежнему наравнѣ съ мѣднымъ купоросомъ, пропускаются безпошлинно, на основаніи примѣчанія 2 къ ст. 112 Таможенныхъ Тарифовъ (Св. Зак., Т. VI, изд. 1906 г.)
Вопросъ о томъ, сколь долго продлится указанное ограниченіе въ отношеніи безпошлиннаго пропуска сѣрнистаго углерода и швейнфуртской зелени, не подлежащихъ таковому пропуску въ случаѣ примѣненія ихъ для борьбы съ вредителями полевыхъ культуръ, а сѣроуглерода въ частности и для истребленія сусликовъ, остается пока открытымъ, ибо хотя Министерствомъ Торговли и Промышленности уже внесено въ законодательныя учрежденія представленія объ измѣненіи редакціи примѣчанія 2 къ ст. 112 Таможеннаго Тарифа, въ смыслѣ распространенія дѣйствія этого примѣчанія, имѣющаго въ виду исключительно вредителей виноградной лозы и плодовыхъ деревьевъ, и на препараты, служащіе для борьбы съ вредителями сельскаго хозяйства вообще, но представленіе это не получило еще санкціи законодательныхъ учрежденій. Поэтому, въ случаѣ, если бы мѣдный купоросъ, предназначаемый для борьбы съ грибными болѣзнями полевыхъ растений, швейнфуртская зелень, а равно сѣро-

углеродъ—для борьбы съ вредителями полеводства, не были освобождены отъ пошлины, то учрежденія, выписывающія эти вещества для указанныхъ цѣлей, должны будутъ уплатить таковую.
Озабочиваясь заблаговременнымъ выясненіемъ, какое количество упомянутыхъ веществъ потребуется на будущій годъ на мѣстахъ для борьбы съ вредителями сельскаго хозяйства, Департаментъ Земледѣлія покорнѣе проситъ доставить ему эти свѣдѣнія не позже 1 октября сего года. Заказы поступившіе послѣ этого срока, не будутъ приниматься Департаментомъ. Въ заказахъ должно быть точно указано, какая часть выписываемыхъ веществъ предназначается для борьбы съ вредителями виноградной лозы и плодовыхъ деревьевъ и какаядля борьбы съ вредителями полевыхъ культуръ вообще. Самые заказы должны быть сдѣланы на бланкахъ установленнаго образца. Нѣсколько экземпляровъ такого рода бланковъ при семъ прилагаются.
Означенныя вещества, попрежнему, будутъ выписаны Департаментомъ за счетъ самихъ учреждений, при чемъ швейнфуртская зелень и мѣдный купоросъ могутъ быть заказываемы въ любомъ количествѣ, но не менѣе 1 пуда. Сѣроуглеродъ же можетъ быть выписываемъ бочками въ 30 или 15 пудовъ.
Одновременно съ заказомъ долженъ быть доставленъ (путемъ перевода въ С.-Петербургъ на Главное Казначейство¹⁾, въ депозиты Департамента Земледѣлія) задатокъ въ размѣрѣ двухъ третей стоимо-

сти заказа²⁾; до полученія изъ Главнаго Казначейства квитанціи, удостоверенной взносомъ задатка учрежденіемъ, заказы послѣдняго не будутъ приняты къ исполненію. Равнымъ образомъ не будутъ приняты заказы отъ тѣхъ учреждений въ которыхъ числятся долги по предыдущимъ такого же рода заказамъ, впредь до погашенія ими полностью стараго долга.
Мѣдный купоросъ, по полученіи его изъ-за границы, будетъ направленъ въ Кіевъ, на складъ Южно-Русскаго Общества поощренія земледѣлія и сельской промышленности, который и будетъ производиться, по указаніямъ Департамента, разсылка партій заказчикамъ. Изъ Кіева же мѣстнымъ Таможеннымъ Агентствомъ будетъ разсылаема выписанная изъ-за границы швейнфуртская зелень (марка 707) въ пудовой упаковкѣ. Сѣроуглеродъ будетъ разсылаться заказчикамъ изъ Вержболова мѣстнымъ Таможеннымъ Агентствомъ.
Что касается цѣны на означенныя химическіе препараты, то въ текущемъ году вещества эти обошлись Департаменту, въ доставкѣ въ гор. Кіевъ (безъ пошлины): швейнфуртская зелень—10 руб. 30 коп. за пудъ и мѣдный купоросъ—5 руб. за пудъ. Приблизительно такую же цѣну, вѣроятно, окажется возможнымъ установить на означенныя вещества (на мѣстѣ въ гор. Кіевѣ) и на 1914 годъ, но такъ какъ цѣны на мѣдный купоросъ и швейнфуртскую зелень измѣняются въ зависимости отъ колебанія цѣны на мѣдъ на международномъ рынкѣ, то за могоущее быть повышеніе цѣны на эти товары Департаментъ Земледѣлія отвѣтственности на себя ни въ коемъ случаѣ не принимаетъ. Сѣроугле-

родъ, при выпискѣ его Департаментомъ, обошелся въ 3 руб. 35 коп. пудъ (не считая пошлины и стоимости бочекъ).
Расходы по пересылкѣ грузовъ (швейнфуртской зелени и мѣднаго купороса—отъ Кіева, а сѣроуглерода—отъ Вержболова) до станцій назначенія будутъ начисляться на грузъ наложеннымъ платежемъ³⁾. Такъ какъ бочки, въ коихъ ввозится въ Россію сѣроуглеродъ, подлежатъ оплатѣ пошлиною; исчисляемой въ размѣрѣ 4 р. 25 коп. съ пуда, то въ означенный платежъ будетъ включена и взысканная таможенною сумма пошлины за бочки. При этомъ, если учрежденіе пожелало бы возвратитъ бочки изъ подъ сѣроуглерода обратно за границу, то оно можетъ получить внесенную пошлину обратно, съ тѣмъ, чтобы бочки были вывезены за границу не позднѣе 6 мѣсяцевъ со дня пропуска ихъ таможенно. Учрежденіямъ можетъ быть возвращена и стоимость бочекъ, но при условіи, если онѣ будутъ доставлены въ Вержболово въ полнѣ исправномъ видѣ (непогнутыми). Прочіе расходы Департамента (по очисткѣ отъ пошлины, перевозкѣ веществъ отъ границы до ст. Кіевъ и отъ желѣзнодорожной станціи на складъ Южно-Русскаго Общества поощренія земледѣлія и сельской промышленности) и Южно-Русскаго Общества поощренія земледѣлія и сельской промышленности (переукупорка мѣднаго купороса, артельные расходы, складочные, почтовые и желѣзнодорожные при исполненіи различныхъ обрядностей) будутъ включены въ сумму стоимости вещества и сообщены заказчикамъ особыми счетами, вслѣдъ за отправкой грузовъ на мѣста назначенія.
Въ заключеніе Департаментъ

¹⁾ Швейнфуртская зелень и сѣроуглеродъ перевозятся по желѣзнымъ дорогамъ по льготному тарифу (по 1/2 коп. съ пуда и перети), на основаніи особыхъ удостовѣреній, выдаваемыхъ Департаментомъ Земледѣлія.

²⁾ Остальная часть стоимости веществъ будетъ начисляться на грузъ наложеннымъ платежемъ. Въ стоимость заказамъ должна входить и стоимость бочекъ, въ коихъ ввозится сѣроуглеродъ (каждая бочка расцѣнивается, независимо отъ объема, въ 15 рублей).

ми для заявленія о своихъ правахъ на вышеупомянутыя наслѣдства подлѣ опасеніемъ послѣдствій просрочки.
(1—1088—2)

Ченстоховское уѣздное ипотечное отдѣленіе, состоящее при Миrowsкомъ Судѣ 1 участка города Ченстохова, Петроковской губ., объявляетъ, что открылись наслѣдства послѣ: Бонавентуры Фердинандовича Желязовскаго, собственника $\frac{3}{4}$ нераздѣльныхъ частей Ченстоховской недвижности № ипотечный 1440.

Для устройства и закрытія поименованнаго наслѣдственнаго производства окончательный срокъ, назначенъ на 10 (23) марта 1914 года, въ 10 час. утра, въ Канцеляріи ипотечнаго отдѣленія въ городѣ Ченстоховѣ, Петроковской губ., куда должны явиться заинтересованныя лица для заявленія своихъ правъ, подлѣ опасеніемъ послѣдствій определенныхъ въ 131 ст. ипотечнаго устава 1818 года.
(1—1087—2)

Ипотечное отдѣленіе Петроковскаго окружнаго суда объявляетъ что послѣ умершаго: Франца Янова Магеры владѣльца участка земли въ 4 десятины 1960 кв. сажень, укрѣпленнаго за нимъ во II раздѣлѣ ипотечнаго указателя имѣнія „колонія Стрые Паскове № 1 Ласкаго уѣзда, Петроковской губерніи, подлѣ № 9, производится дѣло о наслѣдствѣ, для устройства котораго назначенъ срокъ на 18/31 декабря 1913 года въ 10 ч. у. въ конторѣ Нотариуса при ипотечномъ отдѣленіи Петроковскаго окружнаго суда Бронислава Цедровскаго, куда, для предъявленія своихъ правъ подлѣ опасеніемъ послѣдствій просрочки, должны явиться всѣ заинтересованныя лица.
(1—664—2)

Ипотечное отдѣленіе Петроковскаго окружнаго суда объявляетъ что послѣ умершаго: Михаила Францева Слупецкаго собственника участка земли въ 5 десятинъ 180 кв. сажень по II раздѣлу ипотечнаго указателя имѣнія „колонія Гоздовъ № II Брезинскаго уѣзда Петроковской губерніи, подлѣ № 10 за нимъ укрѣпленнаго, съ правами на общественныя земли въ 2 десятины 422 кв. сажени, производится дѣло о наслѣдствѣ, для устройства котораго назначенъ срокъ на 18/31 декабря 1913 года въ 10 ч. у. въ конторѣ Нотариуса при ипотечномъ отдѣленіи Петроковскаго окружнаго суда Северина Жарскаго, куда, для предъявленія своихъ правъ подлѣ опасеніемъ послѣдствій просрочки, должны явиться всѣ заинтересованныя лица.
(1—664—2)

Ипотечное отдѣленіе Петроковскаго окружнаго суда объявляетъ что послѣ умершихъ:
1) Павла Станиславова Паана совладѣльца участка земли, пространствомъ 128 кв. саж. укрѣпленнаго подлѣ № LXIII раздѣла II ипотечнаго указателя имѣнія Заверце Кромоловское Бендинскаго уѣзда.
2) Рудольфа, (онъ же Рудольфъ-Карль Трауготъ), Карловича Циглера; кредитора суммъ съ процентами, гарантіями и ограниченіями, обезпечен-

ныхъ въ его пользу а именно:
а) 15000 руб. съ $\frac{1}{2}$ -ми и гарантією въ 1500 руб. подлѣ № 3 раздѣла IV ипотечнаго указателя усадьбы „Руда № II“.

б) 4000 руб. съ $\frac{1}{2}$ -ми и гарантією въ 500 руб. подлѣ № 3 раздѣла IV ипотечнаго указателя недвижности въ имѣніи Радогошъ № 229.

и в) 3375 руб. съ $\frac{1}{2}$ -ми и гарантією въ 337 руб. 50 коп. подлѣ № 196 раздѣла IV ипотечнаго указателя имѣнія Радогошъ бук. А. Б. П. всѣхъ Лодзинскаго уѣзда Петроковской губерніи.

3) Владимира Петровича Лебедева владѣльца маіоратнаго имѣнія „Петрово“ и отводной площади „Владимиръ“ Бендинскаго уѣзда всѣхъ Петроковской губерніи производится дѣло о наслѣдствѣ, для устройства которыхъ назначенъ срокъ на 18/31 декабря 1913 года въ 10 ч. у. въ канцеляріи Секретаря ипотечнаго отдѣленія Петроковскаго окружнаго суда, куда, для предъявленія своихъ правъ подлѣ опасеніемъ послѣдствій просрочки, должны явиться всѣ заинтересованныя лица.
(1—664—2)

ПРАВЛЕНІЕ АКЦІОНЕРНАГО ОБЩЕСТВА
ЗГЕРЖСКАГО ЭЛЕКТРИЧЕСКАГО ЗАВОДА

въ гор. Згержѣ.

симъ доводитъ до свѣдѣнія Г.г. Акціонеровъ, что по поводу предпринятой спеціальной комиссіей ревизіи книгъ общества, обыкновенное собраніе, назначенное на 27 Мая (9 Іюня) с. г. не состоялось.

Вторичное обыкновенное собраніе назначено на 9 (22) Сентября с. г. и состоится въ залѣ Коммерческаго училища по Новому Рынку въ г. Згержѣ въ 5 часовъ по полудни и, согласно § 65 устава будетъ считаться законно состоявшимся не смотря на число представленныхъ акцій.

Обсужденію коего подлежатъ слѣдующіе предметы:
1) Докладъ Правленія и Ревизионной Комиссіи.
2) Освобожденіе Правленія.
3) Выборъ членовъ правленія и ревизионной комиссіи.
4) Утвержденіе смѣты расходовъ и плана дѣйствій на 1913 годъ.
5) Определеніе суммы, до какой Правленіе въ экстренныхъ случаяхъ можетъ производить расходы сверхъ утвержденной смѣты.
6) Расширеніе завода.
7) Предложеніе Акціонеровъ.

Г.г. Акціонеры желающіе принять участіе въ собраніи, должны внести свои акціи не позже 3 (16) сентября с. г. въ Торговый Банкъ въ гор. Лодзи или въ Общество Взаимнаго Кредита въ гор. Згержѣ (1081)

Правленіе Пабяницкаго Акціонернаго Общества Химической Промышленности въ Пабяницахъ, Петроковской губерніи,

имѣетъ честь пригласить г.г. акціонеровъ въ общее собраніе имѣющее быть 17 (30) сентября сего года, въ 4 часа дня, въ гор. Пабяницахъ, въ конторѣ общества.

ПРЕДМЕТЫ ЗАНЯТІЙ:

1) Разсмотрѣніе и утвержденіе отчета и баланса за 14 (четырнадцатый) операціонный 1912/13 годъ.
2) Утвержденіе смѣты расходовъ и плана дѣйствій на 1913/14 годъ.
3) Выборъ членовъ правленія, вмѣсто выбывающихъ, а также выборъ ревизионной комиссіи.
4) Обсужденіе и рѣшеніе другихъ могущихъ возникнуть вопросовъ.
(1072)

ПРАВЛЕНІЕ

Ченстоховскаго Городск. Кредитнаго Общества

согласно § 23 своего устава доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что ниже поименованный домовладѣлецъ гор. Ченстохова обратилъ въ Правленіе съ требованіемъ выдачи ему ссуды подлѣ залогъ его недвижности, а именно владѣлецъ недви-

Объявленія частныхъ обществъ и лицъ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ.

До сегодняшняго дня я выдавалъ векселя отъ имени своего на польск. и русск. язык., въ настоящее время выдаю только на одномъ польскомъ языкѣ, если кто имѣетъ мои векселя на русскомъ и польск. языкахъ, то прошу вернуть ихъ къ 1 января 1914 г.; въ противномъ случаѣ я за такіе векселя безъ числа не отвѣчаю,
Валентій Томицкий
дер. Коткувъ, ст. Горжковице.
(1-221-3)

ССУДНАЯ КАССА

„ЛОМБАРДЪ“

насл.-ковъ Л. Гарбинскаго

ВЪ ЧЕНСТОХОВѢ

симъ объявляетъ, что съ 4-го (17) Сентября сего года и слѣдующіе дни съ 10 часовъ утра будетъ произведенъ аукціонъ на заклады невыкупленные и неостороженные въ свое время.
(1-1064-3)

№ 968 ипот. Эдмундъ Круликевичъ дополн. съ конвер. и переоп. — 40000 руб.

Всякія возраженія противъ назначенія Правленіемъ ссудъ, должны быть представлены заинтересованными лицами въ Правленіе въ теченіи 14 дней со дня напечатанія настоящаго объявленія.
(1082)

ПРАВЛЕНІЕ АКЦІОНЕРНАГО ОБЩЕСТВА

Винклеръ, Гертнеръ и Борманъ

въ гор. Лодзи

симъ честь имѣетъ довести до свѣдѣнія Г.г. Акціонеровъ, что 12 (25) Сентября 1913 года, въ 3 часа дня, въ помѣщеніи Правленія въ г. Лодзи, по Николаевской ул. № 84 состоится чрезвычайное общее собраніе Акціонеровъ общества.

Предметы занятій:

1) Постановленіе относительно условій гарантіи по открытому Обществу кредиту и
2) Постановленіе относительно выпуска облигацій согласно § 23 устава.
(1065)

АКЦІОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО СУКОПНОЙ МАУФАКТУРЫ

А. Г. БОРСТЪ

въ гор. Згержѣ, Петроков. губ.

Извлеченіе изъ отчета за 16-й операціонный годъ съ 1-го Апрѣля 1912 г. по 31 Марта 1913 г.

СЧЕТЪ ПРИБЫЛИ И УБЫТКОВЪ.

Приходъ: Валовой доходъ вмѣстѣ съ остаткомъ 1911-1912 г.	1915383	69
Расходъ: Валовой расходъ	1784169	13
Прибыль	131214	56

РАСПРЕДѢЛЕНІЕ ПРИБЫЛИ: Руб. К.

5% погашенія машинъ отъ	888168 р. 22 к.	44408	41
2 1/2% „ „ строеній „	368865 „ 2 „	9221	63
5% въ запасный капиталъ отъ	76734 „ 52 „	3836	72
Резервный спеціальныи фондъ		4500	—
Фондъ для улучшенія быта и вспомошествованія служащихъ и рабочихъ		1000	—
Казенный сборъ		5528	41
6 1/2% въ дивидендъ съ акціонернаго капитала, или по 62 руб. 50 коп. съ акціи		62500	—
Остатокъ на счетъ 1913-1914 года		219	39
		131214	56

Балансъ на 31-е Марта 1913 года.

АКТИВЪ.	Руб.	К.
Земля	30000	—
Недвижимости	398865	2
Машины	888168	22
Касса	10909	66
Векселя	172046	61
Хозяйственный инвентарь	4779	—
Страховыя преміи впередъ оплаченныя	1918	90
Матеріалы, пряжа и товары	1120533	86
Дебиторы	1012612	1
	3609833	28

ПАССИВЪ.	Руб.	К.
Капиталы: Основной	1000000	—
Запасный	45934	81
Спеціальныи резервный фондъ	54500	—
Вспомоществованія служащихъ и рабочихъ	8477	71
Облигаціонныи	474875	—
Погашенія недвижимаго имущества	129798	27
„ „ движимаго „	644294	18
Дивидендъ, незатребованныи акціонерами	331731	3
Казенный сборъ	5528	41
Дивидендъ	62500	—
Кредиторы	851974	48
Остатокъ прибыли	219	39
	3609833	28

Общее Собраніе Акціонеровъ Общества, состоявшееся 27 Іюля 1913 года постановило: отчетъ и балансъ утвердить уплату дивиденда производить съ 1-го Сентября с. г. въ Правленіи Общества въ гор. Згержѣ.

Правленіе Общества:

Предсѣдатель (подписаль) Юлій Карловичъ Борстъ.
Директоры (подп.) Ю. Круше. Э. Борстъ.
Кандидаты (подп.) А. Гофманъ. Р. Гофманъ.
Бухгалтеръ (подписаль) Р. Зейдель.
(1071)

